II. évfolyam Celldömölk 1906. március 11. 11. szám

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felelős szerkesztő
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön
ide intézendők a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindennemü pénzilletékek.

Március idusa.

Tudjátok-e, mi március 15-ike? A rabigába szoritott, földhözragadt, istenadta magyar népnek kiszabadulása a rabláncok közül.

Sejtitek-e március 15-ének örökké bevilágitó fényét, dicsőségét? Érzitek-e, hogy annak tündöklő fáklyája mindétig bátoritani fogja a lankadozókát és elnyomottakat? És hiszitek-e, hogy március 15-ének magasztos eszméje örökké forrongásban fogja tartani az emberi elméket?

Március 15! Léted világit, mint a nap, de szemünk belé nem tekinthet! Te örök eszményi igazság vagy, mely az elnyomottakat felemeli és az ellene vétkező hitetleneket darabokra töri, porrá morzsolja! Te vigaszt nyujtasz a sebzettek szivébe, erőt adsz a lankadozók, a roskadozók vérébe, életre fakasztod a bimbókat és elnémitod mindazokat, kik az ember örök jogát, a természet örök törvényét és igazságát: a szabadságot tiporni akarják!

Legyen szabadság! Ez volt március 15-ének mindent bearanyozó csillaga! És szabad lőn a magyar! Lehullottak a rabláncok, mert azokat a nép vasmarokkal törte szét! Szikra ütött ki a szivekben, lángralobbant a szunnyadozó honfiui érzületnek tüze, mert a nép megizmosult tetterőt nyert, hogy utat törjön munkája örök dicsőségének.

De hol a vezércsillag, hol a hősök hőse, a bajnokok bajnoka, a martyrok martyrja, ki tárogató harsogásával beragyogta a föld sötét pályáját, felszabaditotta a föld elnyomottait és kivivta a magyar nemzet önállóságát, függetlenségét, szabadságát?! Hol van ez isteni szellem, mely ismét utat törne eszményének? Hol a forrás, mely a kietlen érzelmek szomoru sivatagában üditő italt, életre ébresztő nedvet buzogtatna a lélekbe?

Kossuth Lajos szelleme él közöttünk, nem távozott el tőlünk; és nézi, szemléli, hogy a kivivott szabadság még fennáll, a nép, az ő népe szabad, független és önálló.

Petőfi szelleme is bennünk él; a kiküzdött sajtószabadság sokat lenditett a magyar nemzeten és rohamosan haladtunk a műveltség létráján.

Ünnepeljük március idusát, az ujjáébredt munka magasztosságát. Ebből meritsünk erőt, bizalmat a jelenben és a jövőre. Mert szükségünk van erőre, öntudatra a jelen szomoru pillanatai között. Ne csak ünnepeljünk, hanem fohászkodjunk a magyarok Istenéhez, hogy a sivár jelen, az elszomoritó állapotok mihamarabb megváltozzanak s ujólag az a fénysugár, az a derü ragyogja be hazánk égboltozatát, mely a multban oly szépen, tisztán, melegen beragyogta.

Ünnepeljünk és fohászkodjunk!

TÁRCA

Emlékszik?

Emlékszik-e, midőn egy este
Ott nézte az előadást
S én, bár sokan voltak a szinházban,
Magát láttam csak, senki mást?

Emlékszik? akkor hogyha olykor
Tekintetünk találkozott,
Pirulva fordult el; de titkon
Szemével engem kutatott?

Emlékszik? Hogyne emlékezném,
Hisz vigjáték volt a darab
S végén a függöny, hogy legördült,
Szeméből mégis könny fakadt . . .

Füzy István.

A szegény vándorlegény.

Irta: *Alpári Lajos.*

Tősgyökeres magyar ember volt Kranszki Pál uram, vagy amint közönségesen hivta a nép: »Pali bácsi«. Magyar volt kivül-belül. Pedig ugy ötven esztendő előtt még a Miatyánkot sem tudta elmondani magyarul. Ugy szakadt ide valahonnan messze idegen országból, mint szegény vándorlólegény, kinek se országa, se hazája. De nem is volt más hibája ezen kivül, mert becsületes, iparkodó, jóravaló ember volt. A mesterségében meg éppen ritkitotta a párját.

A falu vénei még emlékeznek rá, miként fogadta szolgálatába néhai Majoros Istvánné [illegible] malmán [illegible] pihentek meg a nagy zakatoló kerekek. Nem volt a határban jobb módu ember nála. Malmain kivül voltak telkei, földjei, szőlei, rétjei s vagyont érő sok-sok igás és lábas jószága, de ami mindezeknél is sokkal többet ért, volt neki egy hajnalképü, tüzrőlpattant, buzavirágszemü, szép, egyetlen leánya. Eszter volt a neve. Nem fakadt olyan rózsabimbó három vármegyében. Hát még a lelke!

Olyan szelid volt, mint a galamb és olyan jószivü, akár csak a jóságos mesebeli tündérkisasszonyok.

Bezzeg, szerette is mindenki, kiváltképpen az apja. Nem tudott olyast kivánni, amit egy szavára meg ne cselekedett volna, s mégis egyszer ugy fordult, hogy majdnem kiüzte a házából. Az a szegény vándorló molnárlegény volt az oka mindennek.

Mert hát ugy történt a dolog, hogy Esztikének nagyon megesett a szive, amikor a szegény vándorló bekopogtatott hozzájuk. Hogyne! mikor még kérni sem tudott az [illegible] hogy [illegible] meg a pap sem értette meg, pedig [illegible] csak eleget tanult.

De hát azért teremtette a jó Isten a szivet, hogy megérezze, amit meg nem érthet az ember. Bizony nem szégyelte lesegiteni hátáról a batyut, melyet azután nem is kő-

Legelismertebb cég. **VÁGÓ DEZSŐ** Érmekkel kitüntetve!
első pápai férfi-divatterme
PÁPA, Fő-tér 253. szám. Nagymunkás szabósegédek felvétetnek.

Kifogástalan szabásu
férfiruhák, papiruhák,
uradalmi erdésztisztek-nek, postásoknak, vasutasoknak, erdőőröknek,
ugyszintén minden egyenruhát viselő testületnek **egyenruhák**
legelegánsabban, mértek után

Színészet.

(B) A kellemes estek sorozatát élvezte közönségünk a mult héten G. Pilisi Lajos szinigazgató társulatánál a kitünő szindarabok szemlélete által. Közönségünk, tőle telhetőleg, pártolta is Tthalia papjait s majd minden előadáson megtöltötte a »Korona« nagytermében felállított szinpad nezőterét. Sajnos, hogy rövid két heti működés után pénteken eltávozott a társulat, — elmert Tatara, magával vitte közönségünk rokonszenvét. No, de állandóan ugy sem maradhattak volna körünkben s igy tán jobb, hogy most távoztak, mert hosszabb idő multán annyira szivünkhöz nőtt volna, hogy az elválás fájdalmunkra esett volna, mig igy vigasztalhatjuk bennünket az a tudat hogy a nyár végén viszontláthatjuk őket megerősödve uj tagokkal. A lefolyt hét előadásairól a következőkben emlékezünk meg: március 3-án »Hoffmann mesei« cimü, Offenbach által szerzett fantasztikus opera került szinre, melyben a czimszerepet Lorándi Tivadar, a társulat jeles tenoristája énekelte, könnyeden oldotta meg szép hangterjedelme folytán nehéz szerepet, melyért a közönség többször tapsviharban részesitette. Pilisinével együtt, kik az opera legtöbb, legszebb és égnehezebb részeinek művészi előadásával szolgáltak reá a közönség ovációjára. Pilisi a professzor szerepében mókáival, Kmetty Lajos inkább a csodaorvos ügyes maszkirozásával hatott a közönségre. Vasárnap délután »Smolen Tóni« adatott elő a rendes szereposztással s mint mindig, ugy most is szépszámu közönséget vonzott. Este »Bolygó görög« cimü operette adatott elő. Trója ostroma után hajójával a tengeren eltévedt ithakai királynak Ulisszesnek kalandjait paródiázza e mű, melynek első felvonása Pilisiné által személyesitett Nausika királyleány személye körül forog, ki szépségével már majdnem annyira hatott Ulisszesre (Lorándi), hogy kezéért ott akart maradni a szigeten, de a hősi védő Pallas Athene (Guthy) ebben megakadályozta, figyelmeztetvén őt a hozzá mindig hű nejére, ki epedve várja férje hazaérkezét. Kitudodott Ulisszes nős volta s ezen az egész terv megtörik s ő tovább indult hajójával az ismeretlen tengeren. A második képben Circe (Pilisiné) hálójába keriti, ki bűvitalával már egész kiséretét sertésekké változtatta, de Pallas Athene figyelmezteti őt a cselre s egy pálmaágat nyujt neki, mely őt a bűvital varázshatalma alól elvonja, minek folytán Ulisszes kényszeriti Circét, hogy sertésekké változtatott társainak adja vissza eredeti alakjokat. Érdekes kuplét produkált itt Demodokos professzor (Pilisi), az ugynevezett sertés-kuplét, melynek refrénje »Disznó becsi egy dolog, röf, röf, röf«, a közönséget óriási hahotára ragadta. Harmadik képben megérkezik hazájába, hol nejet a kérők már erősen ostromolják, de midőn felesége Penelope azt jelentette ki, hogy azt választja férjül, ki férjének ijjával célt talál, csak a valódi Ulisszes lett győztes, mert kezijja sulyossága miatt azt nemcsak kitartani, de még vele célt is találni, közönséges halandó képes nem volt. Hétfőn szina előadásra »Utazás az anyós körül« énekes bohózat adatott, melyben a huszárkapitány (Füzy), anyósa (Szabolcsiné), dajka (Pilisiné), tisztiszolgák (Pilisi és Keller), a káplán (Mály) és Steinberger Jakab (Szabolcsi) mind kitünő alakitások voltak. Az Emigráns keddi előadásán a szereplők jóformán önmagukat multák felül. Füzy, mint járási főnök hűen adta a felfelé alázatos, lefelé gőgös zsarnokot, ki csak a célt nézi, melyet elérni akar, az eszközök neki mellékesek. Szerdán »Jeriko falai«, csütörtökön bucsuelőadásul A dantzigi hercegnő operette adatott elő szép sikerrel, csak az utolsó bucsuelőadásnál nem volt kibékülve a közönség azzal, hogy kedvencét: Pilisit — akinek jutalomjátéka is volt hirdetve — nem látta a szinpadon szerepelni. Ezzel bezárjuk rovatunkat, megjegyezve azt, hogy Pilisi ezen hibáját a közönség meg fogja bocsátani, majd ha a nyár végével eljön hozzánk vezekelni társulatával.

HIREK.

Szerencsétlenül járt urlovas. Dr. Guary Leó sárvári szolgabirót sajnálatos baleset érte hó f. 8-án. Ikervár és Balozsa községek között Guary lova egy szekértől megbokrosodott s lovasát levetette, ki oly szerencsétlenül járt, hogy jobb lábán csonttörést szenvedett. A társaságában volt Byschl Ottó huszárkapitány rögtön intézkedett s beszállittatta a szolgabirót Förster Ottó balozsai kastélyába, hová nemsokára dr. Strelinger Herman sárvári járásorvos is megérkezett, ki az első segélyben részesitette s onnan Sárvárra szállittatott hol a szolgabiró lábát gipszbe helyezték. A rokonszenves szolgabiró balesete iránt általános a részvét.

A »fekete kéz« Sitkén. A »fekete kéz« fenyegetéseivel való garázdálkodás vakmerő módszere Sitkére is eljutott. A sitkei lelkészt akarták a »fekete kézzel« 50 korona erejéig megzsarolni. Egy eddig még ismeretlen tettes vérrel irott levelet helyezett el a pap ajtaja előtt. A levélben az volt irva, hogy ha két nap alatt 50 koronát nem juttat el a levél küldőjéhez, meg fogja ölni a »fekete kéz«. A levelet Nagy Ilka 11 esztendős lányka megtalálta és átadta a lelkésznek, aki rögtön átlátott a szitán és jelentést tett a csendőrségnél ismeretlen tettes ellen zsarolás cimén. A csendőrség a nyomozást megejtette, de eddig eredményre nem vezetett.

Purim. Izraelita polgártársaink ma örömünnepet ülnek, a purimot. Régen, mikor még a zsidók perzsa járom alatt nyögtek, élt egy jó erkölcsü, árva zsidó leány, Eszter, ki annyira megnyerte Asversusnak, a perzsák királyának kegyét, hogy ez őt feleségül vette, Eszter mint királynő sem feledkezett meg hitsorsosairól s kivitte nála, hogy vallásukat szabadon gyakorolhassák s a rajtuk zsarnokoskodó tisztviselők megbüntettessenek. Ennek emlékére az izraeliták e napon vidámság és jókedv között ülnek örömünnepet, melylyel véget ér az ő farsangjuk.

---

tött fel soha többé. No, meg az igazat megvallva, szép egy szál legény volt. Ha nem sütötte volna meg annyira a nap, királyfinak is illett volna. Mi tagadás benne, rajta is felejtette egypárszor a szemét Majoros uram leánya, miközben az ételt s egy pohár jó boroczskát oda rakta elébe. A legény is utánna pillantgatott, de csak ugy lopva, megijedt a szive dobogásától.

— Hejh! ha itt maradhatnék — gondolta magában — bért se kivánnék én.

Pedig ez a kivánsága nagyhamar beteljesedett. Esztike előszólitotta édesapját s megkérte szépen, fogadja be a malomba, ne kóboroljon tovább a szegény lélek.

Az öreg molnár dörmögött ugyan egy kicsit, a szürke, bozontos bajusza alatt, de csak ugy, hogy senkise hallja.

Mit fog ő kezdeni ezzel a jött-menttel, akinek a nyelvet sem érti?

Biz eleinte nehezen is ment a dolog, ugy kellett neki kézzel, lábbal mutogatni mindent, hogy mit csináljon. Hogy a fránya vitte volna el a nyelvét!

Hanem az erős akarat lassan-lassan legyőzte a nehézségeket. Néhány hét mulva márném kellett neki integetni, elvégezte az uj legény magától a dolgát. Nem esett se kár, se hiba semmibe! Jobb keze lett az öregnek, aki most már legalább hébe-hóba kipihenhette magát.

Egy félesztendő mulva már meg is értették egymást. Ugy ragadt a nyelvére a magyar szó, mint az ingére a liszt. Vasárnap reggelenként már magyar köszöntéssel nyujtotta át Eszternek az elmaradhatatlan virágbokrétát s nemsokára már a templomban is az ő buzgó hangja vezette a férfinép ájtatos énekét. A falubeli lányok sem néztek már rá olyan gögösen, mint az első hetekben. Egyik sem adott volna már kosarat a »kamasz muszkának«. Ez csufolódt, mikor a faluba került. Nem is tudta ezt sokáig megbocsátani nekik, mikor megértette. Mert hát mondhatna-e ennél nagyobb csufságot egy hontalan szegény lengyelnek? Később azonban ez is lefelejtődött s ugy összeszokott a legénységgel is, mintha együtt nőtt volna fel valamennyivel.

Csak egyetlen egy ellensége maradt a sokból, biró uram fia: Pintér Bálint, aki folyton ott legyeskedett az Eszti lány mellett. Ugy beszélték a faluban, hogy az öregek már régen elvégezték egymás között, hogy egy pár lesz belőlük. Módos a legény is, módos a leány is, szemrevalók is mind a ketten, hát össze is illenek szepen. No meg aztán — az volt a hire — szeretik egymást.

Pedig dehogy szerették! A leánynak már régen megvette a szivét a jövevény molnárlegény, Bálintnak meg nem is annyira a leányra, mint inkább a vagyonára fajt a foga. És ez most veszedelemben forgott, mert csak a vak nem látta, hogy Esztike szászszor jobban sziveli a lengyelt, mint a biró fiát. Dühösködött is emiatt Bálint sokat s nem hagyta soha békességben a szegény legényt, mindenféleképen bántotta. Csakhogy egyszer [illegible] türelmes lengyel vándolo is megsokallta dolgot s olyan busásan találta neki visszafizetni a sok adósságot, hogy két hétig nyomta utánna az ágyat. Pedig Bálint a legerősebb suhana hiréhen állott eddig a faluban. Ettől fogva már messziről kitért az utjából s csak háta megett vicsorgatta a fogát.

— Megállj, te muszka!

(Folytatása köv.)

Hazafias ünnepély. A szergényi polgári olvasókör 1906. évi március 15-én délután 4 órakor Singer Antal vendéglőjében, könyvtára gyarapítására zártkörü tánemulatságot rendez. Beléptidíj személyenként 60 fillér családjegy 4 kor. 20 fillér. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és a »Kemenesalja« czimü lapban nyugtáztatnak.

Egyházközségi gyülés. A tokorcs-ujmihályfai ág. ev. egyházközség ma délutáni a tokorcsi iskolaházban egyházközségi gyülést tart, melynek tárgya az iskola és tanitólak megnagyobbitása.

Eljegyzés. Breuer Simon felsőgörzsönyi kereskedő eljegyezte Hoffmann Miksa helybeli fakereskedő kedves és szép leányát, Anna kisasszonyt.

A márciusi időjárás. Meteor, a derek magyar időjós, jelenti: A Napon jelenleg egy negyedrendü kis foltcsoport fordult, mifelénk, ez legalább egyelőre nem fog nagyobb változást hozni az időjárásban. A hónap első fele alkalmas időt fog adni a mezei munkákra, közepe erősebben csapadékos, végén pedig ujra a hidegebb jelleg, esetleg a fagyos esőzés érvényesül, vagy pedig nagyobb havak fogják azt változatossá tenni. Március hó csomopontjai 11, 13, 17, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30-ra esnek, melyek közül a legerősebb hatásuak a 18, 23 és a 29. napok lesznek, középnyésztől igen változatos időjárással.

Halálozás. Kelemen Ferencz pékmester e hó 9-én Celldömölkön elhunyt. Halálról neje a következő gyászjelentést adta ki: Özv. Kelemen Ferenczné szül. Lepósa Mária ugy a maga, mint az elhunyt testvérei: Kelemen János, Kelemen Mária és az összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szivvel jelentik a feledhetetlen jó férj-, illetve testvérnek Kelemen Ferencznek f. évi március hó 9-én reggeli 4 órakor életének 56-ik, boldog házasságának 25-ik évében hosszas szenvedés után bekövetkezett gyászos elhunytát. Celldömölk, 1906. március 9. Áldás emlékére. — Béke porára. Temetése tegnap d. u. 4 órakor ment végbe a község nagy részvétte mellett.

Jóváhagyott tanitóválasztás. Az egyházaskeszői róm. kath. iskolához tanitónak Szabó Gyula okleveles tanitót választották meg. A közoktatásügyi miniszter a választást jóváhagyta s fizetésének megfelelő kiegészitése céljából évi 800 korona államsegélyt engedélyezett.

A dalárda választmányi ülése. A celldömölki polgári olvasókör átiratot intézett a kiscelli férfi dalkör választmányához, melyben felkérte az egyletet az egyesülésre. E tárgy feletti értekezlet 9-ére volt összehivva, de az a tagok csekély száma miatt megtartható nem volt, igy e hó 13-án lesz e tárgyban a hatósági hozatal.

[illegible] tömegesebben vándorolnak Amerika szabad földjére; legutóbb is járásunk területéről Németh Ferenc és Varga Gyula kisköcski, Farkas Teréz kemenessömjéni, Csete Ferenc kemenesszentmártoni, Bertalan József kemenesmihályfai, Hirdi Imre és Mórocz Károly celldömölki lakosok kértek Amerikába szóló utlevelet.

Gyászroval. Altstädter Ignác kereskedő folyó hó 5-én este Jánosházán, életének 63-ik évében elhunyt. Temetése 7-én délután 4 órakor a közönség nagy részvétte mellett ment végbe a jánosházi izr. sirkertben. Halál gyászba borította a helybeli Altstädter és Steiner családot, valamint Schleiffer Kalmánnét, ki az elhunytban vőlesatyját gyászolja.

Uj iskola Jánosházán. A jánosházai kath. hitközség a tankötelesek nagy számára való tekintettel uj iskolát és tanitólakásokat épit. Az épitést a tavasszal megkezdik, ugy hogy az iskola a jövő tanévben rendeltetésének átadható legyen. A tervet az illetékes hatóság jóváhagyta, a szükséges költségek fedezésére 30.000 korona amortizációs kölcsönt vesz fel.

Felakasztotta magát. Németh Sándor csöngei lakos már évek óta meghasonlott a világrenddel, veszekedett családtagjaival, pólgártársaival, míg végre teljesen véget vetett ezen abnormis állapotnak s Vönöck község határában f. hó 2-án egy istállóban felakasztotta magát. Mire ráakadtak, már halott volt.

Viszik a gyermekeket. A belügyminiszter tegnap leiratot intézett a vármegye törvényhatóságához, annelyben a gyermekek kivándorlásáról intézkedik. A miniszter ugyanis megdöbbenéssel értesült arról, hogy az ország keleti részében eddig meg ismeretlen egyének 10—13 éves gyermekeket toborzanak Délamerikába szállitás céljából. A gyermekeket ugyanis gyermek-zenekarokká szervezik és amerikai nagyobb vár sokban »magyar gyermekzenekar« elnevezése alatt elsőrangu attrakciónak léptetik fel. Természetes, hogy az ilyen zenekarok megélhetése a legnagyobb mértékben bizonytalan és a kis gyermekeket, akik legnagyobbrészt szüleik tudta és beleegyezése nélkül, szökve szegődnek az ismeretlen »bácsikhoz«, a messze idegenben a legkétségesebb helyzetbe kerülhetnek. Igy legutóbb is mintegy 60 gyermek hagyta el Európát valami Silzina Miklós nevü ember vezetése alatt. Minthogy nem lehetetlen, hogy a »magyar gyermekzenekarok« toborzói Vasvármegye területén is megkezdik működésüket, a miniszter felhivja a hatóságokat, hogy kiserjek figyelemmel az ily irányu mozgalmakat.

Izr. hitközségi gyülés. A celldömölki izraelita izr. hitközség folyó hó 1-én délután 4 órakor az iskola helyiségében ülést tartott, melyen pénztárnokul Kohn Sándor, helyettesül Blettler Pál, ellenőrül Ländler Samu választatták meg.

Elhunyt nagybérlő. Tragikus halállal halt meg hétfőn Erdős József kemenessömjéni nagybérlő. Szobájában hirtelen rosszul lett és az 52 éves erőteljes férfiu holtan bukott a földre. Szivszélhüdés ölte meg. Halála iránt a [illegible] Temetése kedden ment végbe a celldömölki izr. sirkertben.

Havivásár forgalma Jánosházán. Jánosháza nagyközség havi marhavásárja e hó [illegible] a felhajtás szokatlan [illegible] tesben s az élénk kereslet folytán az árak is kielégitőek voltak.

Sertésvész. Merse-belsővath községekben a héten fellépett a járványos sertésvész. A betegséget Bánhalmáról kóbor cigányok hurcolták be ellopott sertéshullákkal. A vész továbbterjedése ellen a hatóság intézkedések foganatositattak.

Magyar borok kiállitása Milanóban. A Simplon-alagut megnyitása alkalmából nagy kiállitás lesz Milanóban, melynek keretében nemzetközi kiállitások is fognak tartatni, igy többek között lesz nemzetközi borkiállitás is. Magyarország, mint a nagyobb bortermelő államok egyike e kiállitásról el nem maradhat már csak azért sem, mert elegendő exportképes borral rendelkezik. A milanói borkiállitás magyar osztályának rendezését, felkérés folytán, a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete vállalta el. A kiállitásra szóló borbejelentő lapokat és ismertető körleveleket már széjjelküldötte a birtokosoknak, de amennyiben bortermelőink között volnának olyanok, kik a kiállitáson részt akarnak venni, ezen igényüket a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete igazgatóságának (Budapest IX., Üllői-ut 25.) haladéktalanul jelentsék be, hogy az a bejelentő lapot a részvételi feltételeket és magyarázó körlevelet mielőbb megküldhesse, miután a határidő március hó 15-én lejár.

Köszönetnyilvánitás.

Fogadják mindazok, — kik szeretett nővérem elhunyta alkalmával fájdalmamat részvétük kifejezésével enyhiteni igyekeztek s a gyászszertartáson megjelenésük által bánatomban osztozkodtak — őszinte, meleg köszönetem kifejezését.

Tóth Sándor
egyházashetyei plebános.

KŐZGAZDASÁG.

A direkttermő amerikai szőlők.

Hire futott már, hogy a mi szépséges szép hegyünk, a Sághegy is a haldoklók sorába jutott, s egyenkint kezdenek szállingózni azok a lelkiismeretlen kufárok, akik csak a maguk hasznát tekintve meglehetős drága áron sózzák nyakukba tapasztalatlan szőlősgazdáinknak tűzrevaló venyigéket, hangzatosnál-hangzatosabb frázisokkal áltatva a könnyenhivőket. Nem kell oltani! — nem kell permetezni! — nem kell szénkénegezni! — de azt nem teszik hozzá, hogy a szüreteléssel is kár vesződni. Mert ám a direkttermő amerikaiak bizonyos fokig ellentállanak a filoxerának, azért még mindig nem érdemesek arra, hogy jóravaló hegyben elültessék. Tintafekete boruk azzal a kedves egérizzel csak értéktelen lőre s akik ezzel is megelégesznek, azok ültessenek minél több szederfát és preseljenek fekete szederből bort. Azt állitják ugyan azok a tisztelt, maguk zsebjére dolgozó urak, hogy aki a fekete bort nem szereti, hat az oltsa be fehérrel, aztán lesz fehér bora; de miért adjon valaki 24 koronát 1000 drb sima vesszőért, ha az még nem is eleg ellentálló, mikor majdnem feleárért ellentálló szőlővesszőt is kap és amely aztán jobban tűrhető az oltványokat is.

Aki sajnálja [illegible] heli, hogy kész oltványokat vegyen, az ültesse be talaját vad vesszővel, oltsa be zölden, — hisz az oly egyszerű, hogy egyszeri látásra bárki elsajátithatja — aztán döntse le és kesz a szőlője, melyben öröme telik és hasznára válik, de ne kisérletezzen olyan fajokkal, melyeket egy szakavatott szőlősgazda sem tűr meg szőlőföldjében. Hisz még a nemes hazai szőlőket sem ajánlja a kormány szőlőszakértője a mi hegyeinkbe, hogy

tehetj hát meg valaki, hogy holmi Othelló, Delaware vagy tudja Isten micsoda csodanevű haszontalan szőllőfajokat telepitsen.

Egyszóval: *a direkttermő amerikai szőlők, mint a Otthelló, Jork, Madeira, Delaware, Izabella, Japue Zsakó, a filoxerának ellent nem állanak, borok tartalmatlan, kellemetlen zamattal, értékük a lehető legcsekélyebb*, melyet vendeglősök meg nem vesznek, legfeljebb borkereskedők, kik házasitásra használják. Azert óva intek mindenkit, hogy ilyen házaló vessző-elárusitóknak fel ne üljenek, mert hisz ha jó volna, onnan hazulról is elhordanák tőlük a vesszőjüket s nem kellene nekik faluról-falura járni. Ha valakinek megis ketelye volna, kérjen tanacsot bármelyik szőllőszeti és borászati felügyelőtől, az majd nyelbe süti.

Kováts Sándor.

Tájékoztató.

E rovatban előfizetőink cimét díjtalanul közöljük.

Asztalos:

Schütz Gyula épület-, butor- és portál-asztalos. Temetkezesi vállalkozó. Kossuth Lajos-utca.

Ács:

Reich István ácsmester, Korház-utca.
Reich Imre ácsmester, Korház-utca.
Maár Elek okl. ácsmester és epitkezesi vallalkozó, Alsóság.

Bádogos:

Wendler Lajos épület és diszmű bádogos Nagy raktár konyhafelszerelési cikkekben.

Borbély és fodrász:

Mikus Kornélné, Kossuth Ljos-utca.

Cipész:

Gerencsér András uri és női cipesz, Vásárter-utca.
Jánosa Pál uri és női cipész. Ferenc József-utca.
Klatil Gyula férfi és női cipesz. Erzsébet-u.
Reif Dávid uri-, női- és gyermek-cipő raktára, Kossuth Lajos-utca.

Divatáru-kereskedő:

Löwenstein J. és Fiai, Celldömölk és Pápa. Legolcsóbb bevásárlási hely.
Németh Márkus uri és női divatkereskedése, Szt. Háromságter.

Füszerkereskedő:

Almási János füszer-, liszt- és festékkereskedő, Dömölki-utca.
Gayer Gyuláné füszer-, festék- és vaskereskedése. Szt. Háromságter.
Kohn Sándor füszer-, liszt és vegyeskereskedése, zománcozott edény nagy raktára a Szt. Háromságteren.
Federer Jakab füszerkereskedése Janosházán, a Korona-vendeglővel szemben.

Hentes:

Bödör József hentes-üzlete és husfüstöldeje Janosházán.

Kertész:

Mór Gyula mű- és kereskedelmi kertész. Benkö-major.

Kávéház:

Központi Kávéház Kossuth Lajos-utca — Kitünö italok, pontos kiszolgálás!
Korona kávéház Kossuth Lajos-utca. Legelőkelőbb kávéház és szórakozó helye. Minden időben friss kávé.
Erzsébet-kávéház Győrött, Király-utca. Egész éjjel nyitva, naponta cigányzene.

Könnüvos és epitési vállalkozó:

Laluk Ferenc. Kis-utca. Elvállal javitásokat és házak ujra epitését.
Vizlendvay József épitési vállalkozó és okl. epitő-mester Celldömölkön. Elvállal az épitési szakmába vágó mindenféle uj munkálatokat és ajvitásokat.

Lakatos:

Légrády Kálmán épület és géplakatos, Sági.-u
Rosenheim Ferenc épület és géplakatos Celldömölk, Sági-utca.
Simon Sándor épület es géplakatos, Kossuth-L-u Elvállal szakmájába vágó mindenféle munkát.

Lisztkereskedő:

Herzfeld Mór. Csornai Gőzmalom Liszt-Főraktára Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.
Takács György lisztkereskedése Celldömölkön, a Bences-rend épületében.

Marhakereskedő:

Klein Testvérek, Ferenc József-utca.

Mészáros

Krausz Mihály, Sági-utca.
Singer Ignác husesarnoka Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.
Zsirai Lajos mészáros és hentes üzlete a Fő-téren, Celldömölkön.

Órás- és ékszerész:

Molnár Lajos órás- és ékszerész, Celldömölkön. Mindenféle javitások elfogadtatnak.

Pék:

Kelemen Ferenc, Kis-utca Fiok: Kossuth L.-u.
Szita György, Kis-utca.

Szesz- és bornagykereskedő:

Günsberger Ignác. Ság. Szesz- és bornagykereskedő.

Sörraktár:

Allstädter József, Dömölki-utca. A hires kőbányai sör raktara.

Szijgyártó:

Rácz Gergely Jánosháza. Elvállal szakmájába vágó mindennemü uj munkát és javitást.

Szabó:

Guttmann Adolf, Kis-utca. Készit férfi ruhákat a legdivatosabb kivitelben.
Tihanyi Béla ruharaktára Celldömölkön, a Sági-utcában. Férfi- és gyermekruhák nagy választékban tartatnak raktáron.
Tóth Antal, Vásárter-utca. Divatos öltönyöket olcsón készit.

Mielőtt ruhaszükségletet beszerzi, tekintse meg **Sikos István** férfi és gyermek-ruha áruházát Jánosházán. Mértékszerinti megrendelések olcsó áron eszközöltetnek. Tisztitások elfogadtatnak.

Vágó Dezső első pápai férfi divat-terme Fő-tér 253. sz. Készit katonai-, papi- és polgári ruhákat. Legfinomabb bel- és külföldi ruhakelmek raktáron!

Téglagyár:

Bárdossy S. és Társai, Sági-utca.
Tory György, Szt. Háromság tér.

Szobafestő:

Ifj. Reich Imre, Ferenc József-utca. Elvállal templom-, szoba-, és diszfestést olcsó árakon. Szoba-kárpitozások (Tapeta) a legujabb minták után kifogástalanul keszittetnek.

Üveges:

Spieler Ede üveg-, porcellán- és lámpaáruk kereskedése. Szt. Háromság tér.

Vendéglő és szálloda:

Hungária szálloda, Pápai-utca. Kávéház, etterem és szálló-szobák. Pontos kiszolgálás!
Korona szálloda, Kossuth Lajos-utca. Ujonnan épült és fényesen berendezett 25 szálló-szoba.
Szarvas vendéglő, Szt. Háromság-tér. A legtisztább sági borok, figyelmes kiszolgálás!
Krenn József sörház-vendéglő borlője Jánosházán.
Rothschild Dávid vendéglős Ság. Tisztán kezelt sági borok. Naponta friss birkahus kapható.
Zsoldos Antal sörcsarnoka Celldömölk, a Központi kavéházzal szemben. Állandóan frissen csapolt kőbányai sör.
Vak szamár szálloda Győrött, Teleky-utca. Marschall Pál vendéglős.
Vadászy Pál vendéglője Izsákfán.

Tánciskola megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Celldömölkön a Korona-szálló nagytermében folyó évi március hó 20-án

TÁNC- és ILLEMTAN-ISKOLÁMAT

megnyitom, amelyre jelentkezéseket már a mai naptól kezdve, egész napon át elfogadok lakásomon (Vásártér-utca 30. Várkonyi Ferenc urnál) és a „Korona" nagytermében. — Mint a m. kir. opera tagja és a szombathelyi szinház és az ottani tánc- és illemtanitója, biztositom a n. é. közönséget eredményes működésemről. Müsoromba felvettem a legujabb angol-, francia- és spanyol táncokat.

A n. é. közönség pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Somogyi Jenő

a m. kir opera tagja, tánc- és illemtanitó.

A kinek megbizható

SZŐLŐOLTVÁNYOKRA

fajtiszta amerikai sima vagy gyökeres vesszőre van szüksége, forduljon teljes bizalommal **az állami segélylyel létesitett Vállalati szőlőtelephez Billédre** Torontál-m.

Legolcsóbb árak!

Az intézőség.

FÉNYKÉPÉSZETI müterem megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Sőrensen Béla (Ferenc József-utca, a posta melletti) fényképészeti mütermét** átvettem, teljesen ujonnan, a mai kornak megfelelően berendeztem s igy azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a n. é. közönség legkényesebb igényeit is tökéletesen kielegithetem.

Felvételeket naponta, legborultabb időben is, kitünő eredmény el eszközök. Elvállalok minden e szakmába vágó munkát jutányos árban.

Midőn a n. é. közönség becses pártfogását kérem, vagyok

Celldömölkön, 1906. március hó

kitünő tisztelettel

Szabó Jakab

fényképész.

!!! Figyelem !!!

Küry Klára, Komlóssy Emma, stb. neves művésznők által **állandóan használt**, Franciaországban kitüntetett s legjobbnak elismert:

a **Janovitz-féle Gyöngy-créme,** tégelye 1 k;
a **Janovitz-féle Gyöngy-szappan,** drb 80 fil;
a **Janovitz-féle Gyöngy-pouder** (rózsa, fehér és crém szinben) doboza 1 kor;
a **Janovitz-féle Gyöngy-arcviz** üvegje 2 kor. 50 fill;
a **Janovitz-féle Gyöngy-kézfinomító** üvegje 70 fill.

Az arc és kézbőr ápolására. Kitünő eredmények. Számtalan hála és köszönő levél.
a **Janovitz-féle Gyöngy-szájviz** (a szájpadlás, foghus és fogak erősitésére) üvegje 1 kor. 60 fill. Kapható az **egyedüli készitő**

„Angyal" gyógyszertárban. Hatvan.

Diskrét póstai szétküldés naponta.

Iszákosság nincs többé!

kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

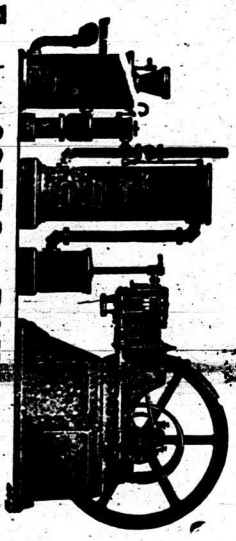
A „COZAPOR" többet ér mint a világ minden szóbeszéde a tartozkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszákosnak a szeszes italt. A „COZA" oly csendesen és biztosan hat hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejti mi okozta javulását.

„COZA" a családok ezreit béklettette ki ismét sok-sok ezer férfit a szégyen és becstelenségtől megmentett kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó utra és szerencséjéhez segitett és sok embernek életét számos évvel meghosszabbitotta.

Az intézet mely a „COZAPOR" tulajdonosa, mindazoknak, kik kivánják egy proba adagot és egy köszönő irásokkal telt könyvet dij- és költségmentesen küld, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INCYEN PRÓBA 362 sz
Vágja ki ezen szelvényt és küldje még ma az intézetnek.
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérre bérmentesitendők.)

COZA INSTITUTE
(Dept. 362.)
62, Chancery Lane
London, Anglia.



Eredeti OSERS és BAUER motorok
BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utcza 18.
Motorgyár és vasöntöde.
Benzin- és petroleum-motorok és locomobilok, szőlőgáz-motorlelepek 2—3 fill. üzemköltséggel — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangu gyártmány — Költségvetés és árjegyzék ingyen.

A hires Angyal készitmények:

Angyal-köszvényszesz (egy üveg elhasználása után biztos hatás) üvegje 2 kor
Angyal-kenőcs (bőrviszketeg, bőrkiütés ellen) tégelye 3 kor.
Angyal-fagyszesz (fagydaganatok ellen) üvegje 2 kor.

Raktár
Ausztria-Magyarország részére az egyedüli készitő:

Angyal gyógyszertár, Hatvanban.

Póstai szétküldés naponta.

Nincsen betegség használ!

ha meghozatja a hires

KIRÁLY-BALZSAMOT

a balzsamok királyát, mely *minden betegség ellen egyedüli biztos szer;* ezen hires balzsam által megakadályozza a *fájdalmat, köszvényt, csúzt, rheumát,* fog- és hátfájást, lábszaggatást, kólikát, gyomorfájást, *szóval minden betegségnek egyedüli biztos orvossága a hires Király-balzsam,* tehát szükséges, hogy minden háznál készenlétben legyen. Egy nagy üveg 2 kor., 3 üveg 6 korona 55 fillér bérmentve, utánvettel kapható:

Gross-Nagy Ferencz *gyógyszerésznél Debreczen Kossuth utcza. Budapesten:* Török József gyógyszertárában Király-utcza 12. Ugyancsak ezen szerrel megrendelhető az egész országban elismert **hires hajdusági bajuszpedrő,** melytől a legrövidebb idő alatt a legszebb bajusz nyerhető. 3 doboz 1 korona 15 fillér bérmentve, utánvétel.

Én, Csillag Anna,

185. cm. óriási hosszu Loreley-hajamat, az általam feltalált kenőcs 14 havi használata után értem el. Ezen kenőcs az egyedüli szer a haj ápolására, a nővés előmozditására, a fejbőr erősitésére; uraknál erős és teljes szakállt növeszt és már rövid idei használat ugy a hajnak, mint a szakálnak természetes fényt és teltséget kölcsönöz és megtől egész a késő aggkorig.

Egy tégely ára 1, 2, 3 és 5 forint.

Postai szétküldés naponta az összeg előleges beküldése vagy utánvéttel az egész világba a gyárból, hova minden rendelés intézendő.

CSILLAG ANNA
Vien I., Graben 100.

Hirdetéseket
felvesz a kiadóhivatal.

Első styriai kötőgép-gyár

FÖGL J. L. műgépész.
Magyarországi képviselet és raktár
Budapest, VI. Te és-körut 20.

A leghiresebb *kötőg-pek* tömlőzárral, házi és ipari célra, részletfizetésre is kapható.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.
Varrógép- és kerékpár-javitó-műhely.

Villamoş és gőzerőre berendezett gyár

távolról sem képes oly olcsón finom és jó hangszert szállitani, mint

Remenyi Mihály

a Magyar Királyi Zeneakadémia házi hangszer készitője, azért ne vásároljon semmiféle hangszert, egyen az hegedü, gordonka, cimbalom, harmonium, harmonika, fa- vagy rézfuvó-hangszer, hur, stb. stb., mig **Reményi** legujabb ábrákkal ellátott képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik **Budapestről, Király-utca 58. sz.** Zenekarok teljes felszerelése a legolcsóbb árakon. Külön költségvetés dijtalanul. Kivitel a világ minden részébe nagyban és kicsinyben. Zongorák és cimbalmok javitása és hangolása. Az összes hangszerek javitása szakszerüen, olcsón és pontosan eszközöltetik.

Ha köszvényben, reumában szenved,

ne kisérletezzen semmiféle szerrel, hanem vegyen egy üveg

Dr. Flesch-féle köszvény-zseszt,

mely csüzt-, köszvényt-, reumát-, kéz-, lab-, hát- és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, ütés, erőltetés, rándulás, ficamodásból származó fájdalmakat és daganatokat biztosabban gyógyit mint bármely más külső vagy belső gyógyszer. Hatása a legrövidebb idő alatt érezhető, még a legrégibb bajoknál is, melyeknél sem fürdő, sem gyógyszer nem használt. Kapható a feltelónál, és egyedüli készitőnél:

Dr. Flesch Emil Magyar Korona gyógyszertárban
Győr, Baross-ut 24. szám.

1 fél deciliteres üveg ára 2 K. Huzámosabb használatra való „Családi" üveg ára 5 K., 3 kis vagy 2 „Családi" üveg rendelésénél bérmentve utánvétel küldjük.

A LEGUJABB ÜDITŐ ÉS FÁJDALOMCSILLAPITÓ BEDÖRZSÖLŐ SZER AZ

UNIVERSÁL-FLUID

(Illatos növény-esencia).

Csuz, köszvény, rheumatikus szaggatások, fog- és fejfájás stb. **ellen orvosilag ajánlva.**

A kimerült, lankadt izmokat és idegeket felüditi és erősiti.

Ára: 1 decis üvegnek 1 kor. 50 fillér. 3 üveg rendelés postaköltségmentes. 1 kis próbaüveg ára 40 fill.; 6 kis üveg 3 kor., 12 kis üveg [illegible] postaköltségmentesen. *1 kis próbaüveget 20 fill. bélyeg beküldése mellett minden költség nélkül kivánatra ingyen küld az* **UNIVERSÁL-FLUID** *egyedüli készitője:* **Skribanek K.** gyógyszertára a „Vörös-kereszthez, **Temesvár.** Hollo-Hunyadi-ut sarok.

A g r a r i A

KÉRJEN

MINDEN

GAZDA

az

AGRARIA-tól

ÁRJEGYZEKET

gőzcséplőkészletekről,

benzinmotorokról

és vetőgépekről.

Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.

Levélczím:

AGRARIA Budapest Váczi-ut 2.

A g r a r i A

Schvarcz József és Társa

Gép- és szerszám-raktár, gépszijgyár, műszaki iroda,

Budapest, Váczi-körut 26.

Elsőrendü minőségben szállit eredeti gipsz- és sulypátmentes **USZÓ kocsikenőcsöt, gépolajat, hengerolajat,** süritett **gépkenőcsöt, telitő- és fertőtlenitő-szereket, gépfedéllemezt,** saját gyártmányu **szinbőr-szijakat,** tömitő-anyagokat, szab. LATZKÓ-SCHVARCZ tüzrostélyt, HOYS csapágyfémet, száb. BROWN patkóacélokat, szab. árkos patkót kötél betéttel, kékkövet, ojtószalagot, szénkénegezőt, gazdasági gépeket, szab. VENTZKY takarmányfüllesztőt, széna- és szalmapréseket, burgonya-osztályozó és tisztitó-gépeket, burgonyaarató-gépet, amerikai tengeriarató-, ültető-, fosztó- és szárapritó-gépeket, amer. lakatokat stb.

SINGER MIHÁLY és FIA

PAPI, POLGÁRI és EGYENRUHA SZABÓK.

Főüzlet: Pápa, Fő-utca. Telefon szám 73. Fióküzlet: Celldömölk.

Dus választék hazai és külföldi szövetekben, valamint kész férfi- és fiuruhákban.

Mintagyüjteményünk megtekinthető Celldömölkön a Sági-utcában levő fióküzletünkben, ahol a megrendelések fölvétetnek.

A legujabb divat szerint pontos mértek után készittetnek öltönyök.

Tisztelettel:

SINGER MIHÁLY és FIA.

Nyomatott Dinkgreve Nándor könyvnyomdájában Celldömölk